Content Interrogatives towards a typology

Michael Cysouw

Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology

Wer, wie, was?
Der, die, das!
Wieso, weshalb, warum?
Wer nicht fragt, bleibt dumm!

(From the introduction of German Sesame Street)

• Simplex

Quasi-simplex

• Transparent

- Simplex
 - unanalyzable morpeme (e.g. how)
 - diachronically analyzable (e.g. why)
- Quasi-simplex

• Transparent

- Simplex
 - unanalyzable morpeme (e.g. how)
 - diachronically analyzable (e.g. why)
- Quasi-simplex
 - analyzable, but semantically nonsense (e.g. wofür)
 - 'raspberry'-type morpheme (e.g. wh-)
- Transparent

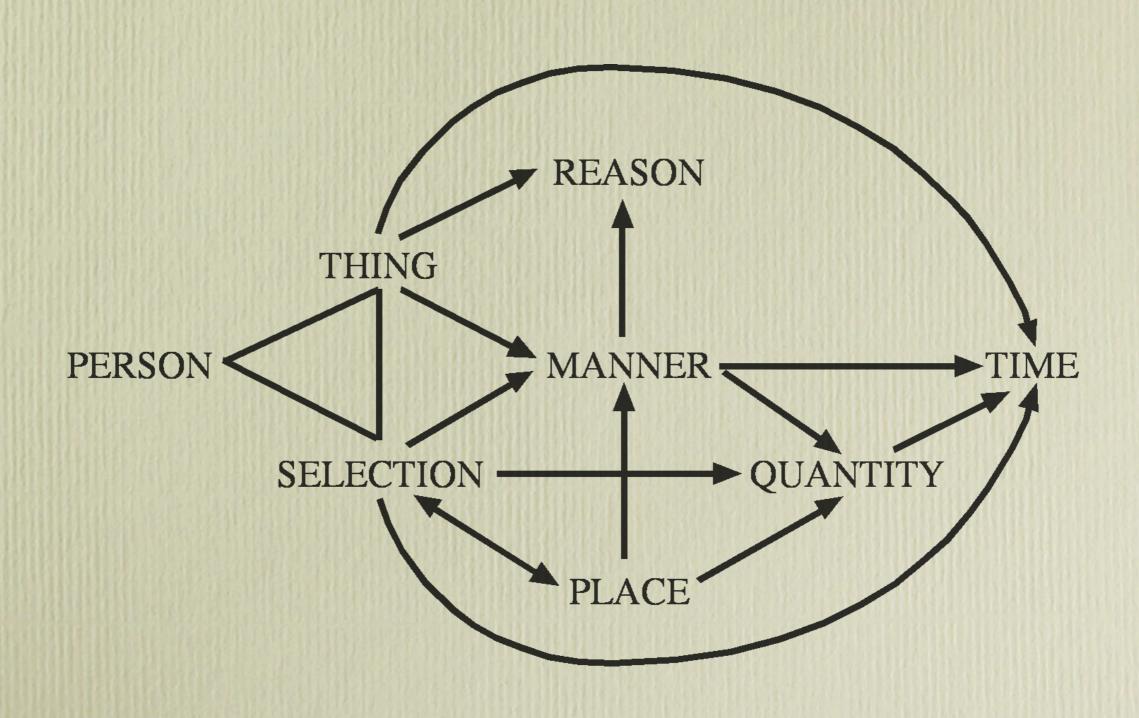
- Simplex
 - unanalyzable morpeme (e.g. how)
 - diachronically analyzable (e.g. why)
- Quasi-simplex
 - analyzable, but semantically nonsense (e.g. wofür)
 - 'raspberry'-type morpheme (e.g. wh-)
- Transparent
 - synchronically derived (e.g. how much)
 - identical word for different meanings (e.g. how are you vs. how big)

Simplex meanings cross-linguistically

category	example	% simplex (appr.)
PERSON	who	95
THING	what	95
PLACE	where	90
SELECTION	which	60
QUANTITY	how much	60
MANNER	how	40
TIME	when	40

All other meanings fall below 10%

Non-simplex derivations

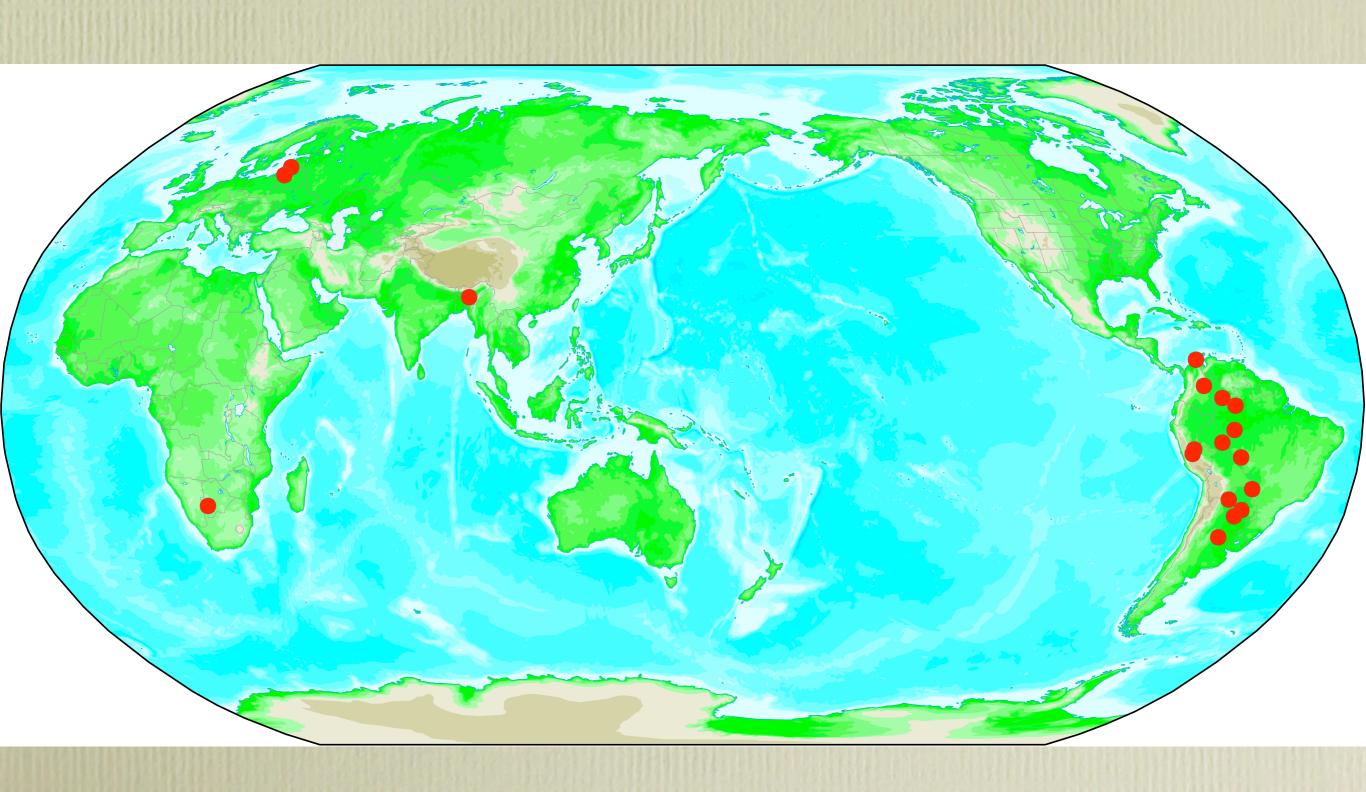


Some findings on derived content interrogatives

- All languages have transparent interrogatives
- 'Pure' transparency is extremely rare

• Ambiguities between major categories are rare

who = what



Some findings on derived content interrogatives

- All languages have transparent interrogatives
- 'Pure' transparency is extremely rare

• Ambiguities between major categories are rare

Some findings on derived content interrogatives

- All languages have transparent interrogatives
- 'Pure' transparency is extremely rare

- Ambiguities between major categories are rare
- 'Complete' ambiguity is not attested